Manual del usuario

Altavoz inalámbrico portátil MD-12



Edición 1.2 ES-LAM

Manual del usuario

Altavoz inalámbrico portátil MD-12

Contenido

Seguridad

Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN ÁREAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencia o peligro, por ejemplo, en una aeronave, en hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones. Obedezca todas las instrucciones publicadas en las áreas restringidas.



INTERFERENCIA

Todos los dispositivos móviles pueden ser sensibles a interferencias que pueden afectar su rendimiento.



BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Use sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. No conecte productos incompatibles.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PROTEJA SU AUDICIÓN

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos por períodos prolongados. Tenga precaución cuando sostenga el dispositivo cerca de su oído cuando el altavoz esté en uso.

Inicio

Aprenda cómo usar el altavoz.

Acerca de su accesorio

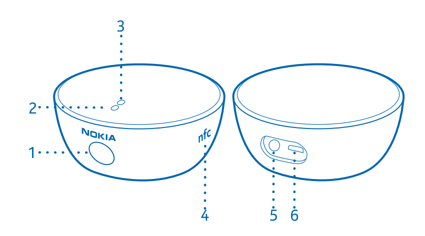
Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo. Con su Altavoz inalámbrico portátil MD-12, puede escuchar música o manejar una llamada de voz desde el teléfono u otro dispositivo compatible. Un altavoz independiente llena su habitación con un audio claro y de alta calidad, y puede disfrutar un sonido más potente al colocar el altavoz en una superficie resonante como una mesa.

Para obtener más información sobre funcionamiento y seguridad, consulte el manual del usuario del teléfono u otro dispositivo.

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el producto. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al producto.

Teclas y partes

Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo.



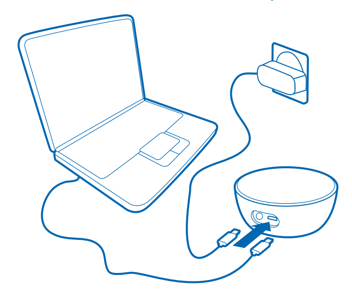
1 Tecla multifunción
2 Luz indicadora de Bluetooth
3 Luz indicadora de batería
4 Área NFC
5 Conector de audio (3,5 mm)
6 Conector del cargador

La superficie de este producto no contiene níquel.

Algunos de los accesorios mencionados en el manual del usuario, como cargador, auricular o cable de datos, se venden por separado.

Cargar el altavoz

Cargue el altavoz usando un cable USB conectado a una computadora o a un cargador compatible.

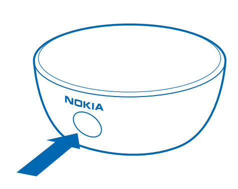


Cargue la batería antes de usar el altavoz.

1. Conecte un cable USB compatible a su computadora o un cargador compatible a un tomacorriente.
2. Conecte el extremo de cable micro USB al conector del cargador de su altavoz. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz indicadora roja de la batería se vuelve verde.
3. Desconecte el cable del altavoz, luego de la computadora o desconecte el cargador del tomacorriente.

Encender el altavoz

Encienda el altavoz para revisar la batería.



Mantenga presionada la tecla multifunción durante tres segundos. Si la batería está completamente cargada, la luz indicadora verde de la batería parpadea una vez. Si la luz indicadora de batería es de color naranjo, es posible que pronto deba cargar la batería. Si la luz roja parpadea rápido, cargue la batería. Cuando la batería está críticamente baja, el altavoz suena varias veces.

El altavoz se conecta automáticamente al último dispositivo conectado. Si nunca ha vinculado su altavoz con un dispositivo o ha borrado las vinculaciones de dispositivos, el altavoz entra en modo de vinculación.

Si el altavoz no se conecta dentro de 30 minutos, se apaga.

Apagar el altavoz
Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 4 segundos. El altavoz finaliza todas las conexiones y se apaga.

Uso básico

Aprenda lo básico del uso del altavoz.

Vincular y conectar

Antes de que pueda usar el altavoz, debe conectarlo al dispositivo compatible.

Conectar el altavoz con:

- Bluetooth
- NFC
- Cable de audio estándar (3,5 mm)

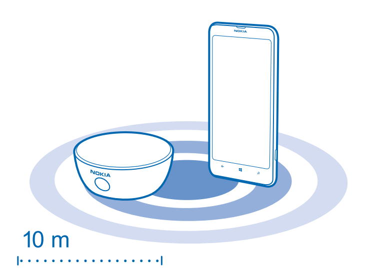
Puede vincular su altavoz hasta con ocho dispositivos, pero solo conectarlo a un dispositivo a la vez.

Si el dispositivo conectado sale del rango de Bluetooth, el altavoz intenta volver a conectarse por 15 minutos. Si el dispositivo regresa al rango, el altavoz se reconecta automáticamente. El altavoz se puede conectar durante otros 15 minutos antes de apagarse.

Acerca de la conectividad Bluetooth

Puede usar Bluetooth para conectarse de manera inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como teléfonos móviles.

Los dispositivos no tienen que estar en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). La conexión puede verse afectada por obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.



Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 3.0 compatible con los siguientes perfiles: manos libre (1.6), auricular (1.2), distribución de audio avanzada (1.3) y control remoto de audio/video (1.5). Consulte con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este dispositivo.

Vincular y conectar el altavoz con Bluetooth

Antes de utilizar el altavoz, debe conectarlo a un dispositivo compatible.

1. Cuando el altavoz está apagado, mantenga presionada la tecla multifunción durante cinco segundos. La luz indicadora de Bluetooth parpadea rápidamente.
2. Active el Bluetooth en su dispositivo, busque dispositivos Bluetooth y seleccione el altavoz de la lista.
3. Si es necesario, ingrese la contraseña **0000**.

Cuando el altavoz está conectado, la luz indicadora de Bluetooth parpadea lentamente.

La próxima vez que encienda el altavoz, se conecta de manera automática al último dispositivo conectado. Para activar otro dispositivo vinculado anteriormente, primero finalice la conexión activa en su dispositivo conectado.

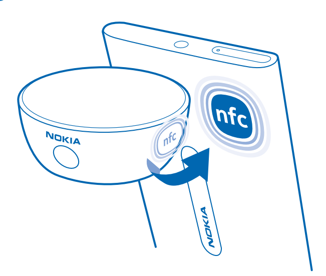
Si se pierde la conexión, la luz indicadora de Bluetooth parpadea dos veces rápidamente.

Vincular y conectar el altavoz con NFC

Si su dispositivo es compatible con Comunicación de campo cercano (NFC, por sus siglas en inglés), es fácil vincular su altavoz.

Antes de vincularlos, desbloquee la pantalla del teléfono y asegúrese de que NFC esté activada en su dispositivo compatible.

Junte las áreas de NFC del altavoz y del dispositivo. El dispositivo se conecta automáticamente al altavoz. Si el altavoz está apagado, se enciende antes de conectarse.



 **Sugerencia:** Para volver a conectarse a un dispositivo previamente vinculado, junte las áreas de NFC. El altavoz finaliza la conexión activa antes de volver a conectarse.

Para finalizar la conexión, junte las áreas de NFC.

Para obtener más información sobre NFC, consulte el manual del usuario de su dispositivo.

Eliminar las vinculaciones

Si desea borrar todas las vinculaciones y configuraciones, restaure el altavoz a su configuración original.

Asegúrese de que el altavoz esté apagado.

Mantenga pulsada la tecla multifunción durante más de ocho segundos.

La luz indicadora de la batería de color verde y rojo parpadean, y el altavoz vuelve al modo de vinculación.

Luego de eliminar las vinculaciones, debe vincular el altavoz antes de poder usarlo nuevamente.

Si desea vincularse con el mismo dispositivo después de eliminar las vinculaciones, también borre dicha vinculación en el otro dispositivo antes de volver a vincularlos.

Conectar el altavoz manualmente

Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth, puede usar un cable de audio estándar (3,5 mm) para conectar el altavoz.

Asegúrese de que el altavoz esté encendido.

Conecte un cable de audio estándar (3,5 mm) al conector de audio en su altavoz y en el dispositivo.

Cuando conecta el altavoz usando un cable, Bluetooth se apaga en forma automática y la luz indicadora de Bluetooth permanece encendida.

Cuando desconecta el cable, Bluetooth se enciende y el altavoz se conecta automáticamente al último dispositivo Bluetooth conectado.

Luces indicadoras

¿Quiere saber qué significan las distintas luces de su altavoz?

Luces indicadoras de batería:

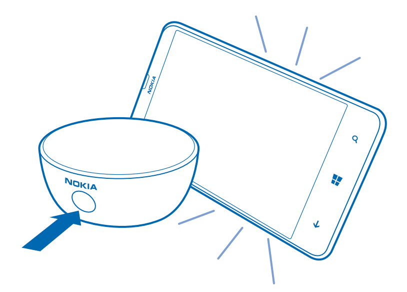
Un flash largo	Encender o apagar
Continua	Cargando
Apagada	La batería está completamente cargada.

Luz indicadora de Bluetooth:

Parpadeo rápido	Vinculación
Parpadeo lento	Conectado
Parpadeo doble varias veces	Conexión perdida
Continua	Bluetooth está desactivado

Realizar y recibir llamadas

¿Necesita responder una llamada en movimiento? Puede usar el altavoz para manejar llamadas de voz.



Asegúrese de que el altavoz esté encendido y conectado al dispositivo compatible.

1. Para hacer una llamada, use el teléfono.
2. Para contestar o finalizar una llamada, presione una vez la tecla multifunción.
3. Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla multifunción dos veces.

 **Sugerencia:** Si la calidad de la llamada de voz es deficiente cuando usa el altavoz, desactive Wi--Fi en su teléfono.

Escuchar música

Con su altavoz, puede llenar la habitación música desde su teléfono o computadora.

Conecte un teléfono u otro dispositivo compatible al altavoz y use su dispositivo para reproducir su música favorita.

 **Sugerencia:** Para disfrutar un sonido incluso más potente, coloque el altavoz en una superficie resonante, como una mesa.

Aviso: La exposición prolongada a un nivel de volumen alto puede perjudicar su capacidad auditiva. Escuche música a un volumen moderado.

Restablecer el altavoz

Si tiene problemas, es posible que le ayude restablecer su altavoz.

1. Conecte un cable de audio estándar (3,5 mm) al conector de audio en su altavoz.
2. Mantenga presionada la tecla multifunción y, al mismo tiempo, conecte el altavoz a una computadora usando un cable cargador compatible o enchufe el cargador compatible a un tomacorriente.

Al restablecer su altavoz se mantienen las vinculaciones y otras configuraciones.

Información del producto y de seguridad

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, la batería y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener operativo el dispositivo.

- Mantenga el dispositivo seco. El agua de lluvia, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en temperaturas altas. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en temperaturas frías. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior y dañarlo.
- No abra el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir los reglamentos sobre el uso de dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo o la batería. Un manejo brusco puede romperlo.
- Use un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

Reciclar



Cuando este dispositivo llegue al final de su vida útil, todos sus materiales se pueden recuperar como materiales y energía. Para obtener más información acerca del reciclaje de sus productos Nokia y dónde encontrar sitios de recolección, vaya a **www.nokia--latinoamerica.com/reciclaje**, o llame al Centro de contacto.

Recicle la caja y los manuales de usuario de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

Cuando coopera y envía todos estos materiales a uno de los sitios de recolección disponibles, contribuye a la protección del medioambiente y ayuda a asegurar la salud de las generaciones futuras.

Todos los productos eléctricos y electrónicos y las baterías pueden contener metales reciclables y otras substancias que pueden ser peligrosas y se deben llevar a sus respectivos sitios de recolección al término de su vida útil. Bajo ninguna circunstancia debe romper ni abrir una batería ni otros materiales relacionados. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos, ya que esto puede contaminar el medioambiente o poner en riesgo la salud humana. Todos los productos de Nokia cumplen con los estándares internacionales de producción industrial correspondientes y con todos los requisitos definidos por las agencias gubernamentales competentes. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte **www.nokia.com/ecoprofile** (en inglés).

Información de baterías y cargadores

Su dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería, puesto que puede dañar el dispositivo.

Es posible que Microsoft Mobile tenga disponibles modelos de batería o cargadores adicionales para este dispositivo.

Seguridad sobre baterías y cargadores

Para desconectar un cargador o un accesorio, sosténgalo y tire del enchufe, no del cable.

Cuando su cargador no esté en uso, desconéctelo. Si no se le utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Para un rendimiento óptimo siempre intente mantener la batería entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Obedezca las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

No desmantele, corte, abra, aplaste, doble, perfore ni dañe de algún modo la batería. Si se produce una filtración en la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague las áreas afectadas inmediatamente con agua o solicite asistencia médica. No modifique la batería; no intente insertar objetos extraños en ella ni la sumerja o exponga al agua o a otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador solamente para el propósito para el cual fueron diseñados. El uso de baterías no aprobadas, de cargadores incompatibles o el uso inapropiado de estos mismos, podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que la batería o cargador están dañados, llévelos a un centro de servicios antes de continuar usándolos. No utilice nunca un cargador o una batería que estén dañados. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica. Use los cargadores solo en interiores.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar una interferencia potencial, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo móvil y el dispositivo médico implantado. Quienes tengan dichos dispositivos deben:

- Mantener siempre el dispositivo móvil a una distancia superior a 15,3 cm (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo móvil si existe alguna razón para sospechar que se están produciendo interferencias.
- Seguir las instrucciones del fabricante para el dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta acerca del uso de su dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Derechos de autor y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE0979

Mediante la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este MD-12 producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad en **www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity** (en inglés).

La disponibilidad de los productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Microsoft Mobile se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Microsoft Mobile o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

Se prohíbe la reproducción, transferencia o la distribución parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile cuenta con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras a cualquiera de los productos que se describen en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad por la funcionalidad, el contenido o la asistencia al usuario final referente a aplicaciones de terceros que se proporcionen con el dispositivo. Al usar una aplicación, usted reconoce que le es provista tal como está.

AVISO DE LA FCC/INDUSTRY CANADA/MÉXICO

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC e Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para más información, visite **transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html** (en inglés). Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Microsoft Mobile puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B según lo dispuesto en la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operar junto a otra antena u otro transmisor.